

## **BVGer E-4099/2012 vom 16. August 2012**

Bundesverwaltungsgericht, 2012-08-16, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_E-4099\\_2012](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-4099_2012)

FR: TAF E-4099/2012 du 16 août 2012

IT: TAF E-4099/2012 del 16 agosto 2012

### **Regeste**

Nichteintreten auf Asylgesuch und Wegweisung (Dublin-Verfahren)

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

Die Beschwerde wird im Sinne der Erwägungen gutgeheissen.

#### **E. 2**

Die Verfügung vom 27. Juli 2012 wird aufgehoben. Die Sache wird zur Durchführung einer erneuten Befragung und zwar in Anwesenheit einer Vertrauensperson zu dem für dieses Verfahren relevanten Sachverhalt vor der anschliessenden Neubeurteilung an das BFM zurückgewiesen.

#### **E. 3**

Es werden keine Verfahrenskosten auferlegt.

#### **E. 4**

Das BFM hat dem Beschwerdeführer für das Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht eine Parteientschädigung von Fr. 600.- zu entrichten.

#### **E. 5**

Dieses Urteil geht an den Beschwerdeführer, das BFM und (...). Der Einzelrichter: Der Gerichtsschreiber: Bruno Huber Peter Jaggi Versand:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.